

电影文学剧本

# 青蛙少年

丘原 傅仇著



青 蛙 少 年

丘 原 傅 仇 著

新 文 藝 出 版 社

• 1 9 5 7 •



上海人民出版社

## 內 容 提 要

这是一个根据藏族民間傳說寫的电影文学剧本，描写一对穷苦的、没子女的藏族老夫妇去求山神、地母給他們一个儿子，地母把自己的儿子沙尔加給了他們，但为了防御人間的寒冷，地母給了沙尔加一件蛙衣，使他变成一只青蛙。沙尔加帮助这对老农民和其他穷苦百姓作了許多事，还捉弄和惩治了那殘暴的酋長，跟酋長的善良的三女儿藍瓦結了婚。后来在一次賽馬会的时候，藍瓦識破了他的秘密，知道常出来帮助老百姓的綠衣少年就是小青蛙；沙尔加只好把真相告訴她，不幸被酋長的儿子偷听到了，設計謀害他，燒去了他的蛙衣。沙尔加受不住人間寒冷，生命危在旦夕，藍瓦想拯救他；依他的話把地母允許的三个願望去告訴所有的老百姓，却受到酋長的阻撓，等她赶回家的时候，与沙尔加約定的时间已过，沙尔加冻死了，藍瓦变成了悬崖上的一棵紅樺树，永远呼喚着沙尔加。

## 青 蛙 少 年

丘 原 傅 仇 著

\*

新 文 藝 出 版 社 出 版

(上海 駱平路 155号)

上海市書刊出版業營業許可證出 011号

上海市印刷五厂印刷 新华书店上海发行所總經售

\*

書号 1317

开本 787×1092 版 1/32 印張 2 字数 40,000

1957年5月第1版

1957年5月第1次印制

印数 1—6,500 定价(7) 0.19 元

统一书号：10078·1317

定价：0.19元

## 序　　幕

大雪山貼在碧藍的天幕上。几支雕鷹，在山頂盤旋。

一支牦牛队，跨着緩慢的脚步，在山腰上行进。白雪映照着牦牛巨大的黑影，彷彿是一幅巧手塑造的浮雕。牛背上坐着几个年輕的勘探隊員：有稚气而怀着幻想的姑娘，有快活強壯的小伙子，有剛从學校出来的实习生……領头的，是一位花白胡須的藏族老爷爷，正唱着一支古老的，令人深思的歌曲：

滾滾白云飛過了多少年代，  
茫茫天空飛落了多少鷹鳥，  
萬年雪山記載着多少故事，  
千里森林裝載着多少歌謡。

暴風雪吹斷了多少傷心的愛情，  
古樹折斷了多少雄鷹的羽毛，  
大地傾聽過多少悲慘的哭泣，  
草原經歷過多少惊險的风暴！

牦牛队載着歌声，走上雪山頂。迎面飄來一朵白云，撫着這隊快活的旅行人。雄壯、辽闊的歌声在茫茫的雪山上回蕩……

牦牛队載着歌声，走进烟霧弥漫的大森林。牛蹄踏进高深的野草里，惊跑了一群獐子；站在云杉上的飞鼠，惊駭得乱扑翅膀；樺树上的画眉惊叫着，鑽进密叶中去了。树枝上垂挂的青苔，撫着旅行人的肩臂。雄壯，辽闊的歌声，震响着大森林，在針叶間回蕩……

牦牛队載着歌声，走进辽闊的草原。

草原象一張綠色的絨毯，綉滿了彩花。嫩綠的草地上，布滿了帳篷，好象一朵朵白云。青草上，游动着群群的牦牛、駿馬、綿羊。驃悍的牧人，騎着駿馬，背着花叉子枪，在辽闊的草地上巡牧。一群野白鶲追着流云低飞着。三五支長有紅冠的白鶴，站在草地上，仰望着天空。

老爷爷的歌声，叩問着春天的草原……

一位勘探队姑娘走过小土坡，从牛背上輕輕弯下腰，巧妙地在地上摘了一朵花。

一位青年，挨着老爷爷并肩行进着，他打断了老爷爷的歌声：

“老爷爷，您有那么多的故事，給我們講一个吧。”

“講一个吧，講一个吧。”青年人兴致勃勃地附和着。

老爷爷：“草原的故事太多啦，从哪儿講起呢？”

一位青年：“隨便講吧，老爷爷。”

老爷爷沉思了下，一眼望見姑娘手上的花，伸手接了过来，問道：

“你們知道这朵花的名字么？”

青年們搖搖头。

“它叫格桑花，就是幸福的意思。看見它，我就想起一个故事来了。”

老爷爷擦燃火柴，点上一支烟；兩眼望着草原，漸漸沉浸 在那个古老的年代里去了。他緩緩地拉开了故事的序曲：

“我講的故事很長很長，也許你們知道，也許你們不知道……”

他吐出一口濃烟。烟雾漸漸隐去了他的面孔。

## 1

云雾茫茫的群山，层层波濤层层浪，象无边的大海。

老爷爷的声音（画面外）：“很久很久以前，在我們家 乡——阿斯納山地方，到处是一片荒涼……”

云雾的波浪，擁抱着高高的阿斯納山。山頂积着万年雪， 山下一片荒涼。

老爷爷的声音（画面外）：“阿斯納山太高，遮住了太阳。 山下沒有花，沒有草，看不見阳光……”

烏云沉沉的天空。狂风暴雪的大地。冰雹飞来，剛出土 的新苗被打坏了。牛羊跌倒溝渠，被大雪埋去。

老爷爷的声音（画面外）：“阿斯納山风雪太大，冰雹打坏 了庄稼，风雪冻死了牛羊……”

巍峨的石头官寨，高高的站在半山腰。破爛的百姓寨子， 低低地蹲在黑森林底下。

老爷爷的声音（画面外）：“阿斯納山住着官府，压在藏族 百姓头上……”

一片荒地，布滿了小石头。远远望去，几个藏民弯腰弓

背，驾着犏牛犁地。

老爷爷的声音(画面外)：“富貴人家在家里享福哩，穷苦百姓在山里受苦哩。身上是露水泡着，眼前是烟雾罩着……”

更远的荒地上，一个白发苍苍的老藏民，驾着一匹瘦老的犏牛，他的身体完全压在犁头上，似乎是犏牛拖着老人在走。老人唱着古老、凄凉的歌：

我們的土地呵，我們苦难的土地，  
只有你听见我們伤心的哭泣……

春天，冰雪开始融化。清亮的雪水流进小溪。

小溪翻涌着，载着破碎的冰块向下流奔去。

树枝吐出嫩芽。枝头歇着布谷鸟。

老爷爷的声音(画面外)：“春天呵，冲过风雪，又到阿斯納山来了。百姓呵，都去朝山敬神，求神保佑庄稼，消除苦难……”

一支古老的青铜长号，伸向天空，吹出凄凉、低沉的声音：“噠噠！ 噠噠！……” 吹得群山发抖，吹得森林发抖。

一面大羊皮鼓，朝向天空，敲着凄凉、沉重的鼓点：“咚咚咚！……” 鼓点敲着大地，敲着人心。

戴着马、牛、羊、犬……十二牲象面具的跳神队伍，踏着沉重的号声，踩着沉重的鼓点，顺着大路走来。人们抬着供羊，紧紧跟着，脸上都显出庄严、沉重的神色。

人群向高高的山顶爬去。山顶上，一堆乱石架立一根高竿，竿上挂着经旗。经旗飘飘，卷着乌云。

山下，一个宽阔的海子，盛满明亮的清水。一对藏族老夫

妇，向海子走来了。老头子就是前面在地里唱歌的人；老婆子年紀也很大，臉上刻着深深的皺紋。他們拄着棍子，走得汗流滿面，气喘呼呼。看样子走了不少的路程哩。

老爷爷的声音(画面外)：“这老头子名叫桑布，他的妻子叫加瑪。老俩口沒有儿女，在苦难的日子里度过了漫長的岁月。老俩口虔誠地求神来了，求神賜給他們好生活，求神賜給他們儿女。……”

山上，烏云弥漫。敬神的人群，变成了一幅图案的黑影。号鼓嘶鳴，十二牲象在跳神，人們拖着淒愴的調子念着嗎呢①。

山上这幅图案，映在山下的海子里。海子边上，跪着桑布和加瑪。

加瑪：“十二层的阿斯納山喲，”

桑布：“山上住着山神菩薩。”

加瑪：“十八丈深的阿斯納海子喲，”

桑布：“海底住着地母菩薩。”

加瑪：“老俩口求求你，給我們一个儿子吧。”

桑布：“將來長大了，也好帮我們种地、砍柴。”

加瑪：“將來長大了，也好帮我們寻找好生活。”

桑布：“讓我們兩個老人有个喘气的工夫呵。”

加瑪：“讓我們老俩口有个烤火的工夫呵。”

狂风刮过天空。黑云沉重地压向山头。

狂风扣着海子。海子翻涌着水波。

---

① 嘘呢：藏語“南无阿弥陀佛”的简称。

水波越蕩越寬，搖出一座模糊的宮殿輪廓。漸漸地，水波平靜下來，透明的海水映出一座明朗的、金壁輝煌的宮殿倒影。

加瑪、桑布惊异地注視着海子底下出現的宮殿。

宮殿的金門輕輕的開了，走出一位美丽的地母<sup>①</sup>來。她移着輕巧的脚步，慈祥地望着加瑪和桑布，远远地站住了。

加瑪：“慈悲的神呀，加瑪在這裡迎接你。”

桑布：“賜福的神呀，桑布在這裡迎接你。”

地母：“善良的百姓，好心的加瑪、桑布，你們的請求我已經聽見了，你們將得到一個勇敢的儿子。”

地母回头招手，宮殿里走出一个英俊、威武的綠衣少年，向桑布、加瑪走來。

桑布、加瑪，惊喜地向綠衣少年伸出双手。突然，水波又蕩漾開了，地母和少年很快地隱沒了。

桑布、加瑪惊訝地望着海子。海子翻涌着波浪。卷起一个大漩渦，越來越快旋轉不停。

突然，漩渦中間蹦出一只小青蛙，鼓着一对亮晶晶的眼睛，向老倆口“呱！ 呱！”地叫了兩聲，冒着风浪游了過來。

加瑪：“老头子，真奇怪！ 海子里出了一只小青蛙哩。”

桑布：“是呀，你看它又靈巧，又勇敢，游的多么好呵。”

小青蛙：“阿爹，阿姆，你們好呵。”

加瑪：“哎喲，老头子，这小青蛙會講話呀。”

桑布：“它講的是好話呀。一定是只不平常的青蛙。”

---

① 地母：藏族傳說中，她是生長万物的女神。

加瑪：“唉，要是我們有个兒子象他多好呵。”

小青蛙：“阿姆，阿爹，我就是你們的兒子呵。”

加瑪：“哎喲，真的嗎？老头子，莫不是神的話應驗了吧。”

桑布：“是呀，老婆子。我們把它收下吧。”

加瑪和桑布伸出手來，小青蛙一蹦，跳到了他們的手掌上。

## 2

一条古老的道路。

桑布、加瑪、小青蛙走回家去。老倆口走得很疲累。小青蛙跳跳蹦蹦的跟在他們后面。

小青蛙：“阿姆、阿爹，走了这么長的路，怎么还不見我們的家呵？”

加瑪：“富人家住在平壩里；窮人家住在老林里。孩子，我們的家還遠呵。”

桑布、加瑪、小青蛙走近一座石头寨子。

小青蛙：“阿爹，前面黑森森的是什么山呵？”

桑布：“孩子，那不是山，是色布丹登酋長的官寨。”

小青蛙：“前面高聳聳的，是什么廟呵？”

加瑪：“孩子，那不是廟，是色布丹登酋長的衙門。”

小青蛙：“阿爹，那石門关住的是什么屋子呵？”

桑布：“孩子，那不是屋子，是裝我們糧食的仓库。”

小青蛙：“阿姆，那鐵柵欄住的是什么籠子呵？”

加瑪：“孩子，那不是籠子，是關我們百姓的牢房。”

桑布，加瑪，小青蛙走过官寨門口，  
突然，远处尘沙大起，一行人馬迎面奔来。  
沿途百姓急忙讓在道旁，跪在地上。老倆口也退在一边，  
慌忙跪下，头埋在地上。

領頭兩匹壯馬，馱着一老一少。老的滿臉橫肉，少的尖嘴猴腮。兩人都穿得十分華貴，在一群家丁的呼拥下，耀武揚威的馳过去了。

小青蛙：“阿爹，前面兩匹黑驥馬，馬上坐的什么人呵？”

桑布：“孩子，那就是我們部落的酋長色布丹登和他的兒子阿甲呀！”

又一群家丁，拥着三匹駿馬奔来。馬上坐着三個美丽的姑娘，穿戴得十分华丽，如飞的奔过去了。

小青蛙：“阿姆，后面三匹花走馬，馬上坐的姑娘是誰呀？”

加瑪：“孩子，那就是色布丹登酋長的三個女兒藍展，藍滿和藍瓦呀。”

桑布，加瑪，小青蛙走进森林，望見小屋。

小青蛙：“阿爹，我們的屋子为什么这样矮？”

桑布：“我們是穷苦百姓，能住上高樓大屋么！”

小青蛙：“阿姆，我們的犧牛为什么这样瘦？”

加瑪：“我們是穷苦百姓，能喂上肥牛壯馬么！”

小青蛙躊躇进屋子，繞屋跳了一圈。老倆口跟进来。

小青蛙：“为什么酋長过的日子那样好，为什么我們過的生活这样苦？”

老俩口叹口气，悲哀的垂下头。

桑布：“有什么办法呢，孩子。幸福别人有，但是买不过来！”

加瑪：“有什么办法呢，孩子。痛苦自己有，但是卖不出去！”

小青蛙：“阿爹别难过，阿姆莫伤心。痛苦总有卖出去的一天；幸福总有买过来的一天。”

桑布、加瑪抬起头，望着小青蛙，眼里露出半信半疑的神色。

### 3

早晨，阳光透进森林。

森林醒来了。百鸟唱起春天的歌。

一只布谷鸟，飞到窗外枝头上站着，连声叫道：“快点青稞！快点青稞！”

小青蛙醒来了，从水缸里跳出来，踏上窗台，睁着亮晶晶的眼睛：“布谷姊姊，早上好？”

布谷鸟：“小青蛙，早上好。”

小青蛙：“时光这么早，你飞来唱什么歌？”

布谷鸟：“春天来了，我来唱春天的歌。”说完，又叫起来：“快点青稞！快点青稞！”

桑布、加瑪醒来，急忙爬起身，到水缸边看望青蛙；青蛙不见了，回身看见青蛙在窗口，忙走过来。

加瑪慈爱的抚摸小青蛙：“孩子，晚上风很大，你身上冷不冷啊？”

小青蛙：“晚上风很大，在阿姆家里可是暖暖的哩。”

桑布：“孩子，阿爹家地方很窄，昨晚睡的好不好呵？”

小青蛙：“阿爹家地方虽窄，昨晚睡的可是甜甜的哩。”

桑布，加瑪点点头，喜悦的笑了。

窗外传来布谷鳥的声音：“快点青稞！快点青稞！”

小青蛙：“阿爹，阿姆，春天来了，布谷鳥催我們点青稞哩。”

桑布：“春天来了，是点青稞的时候了。人又老，牛又瘦，地还没犁哩。”

加瑪：“春天来了，是点青稞的时候了。家又穷，粮又缺，连一顆种籽还没有哩。”

小青蛙：“沒有种籽，到鄰居家里借吧。”

桑布：“前天去来，鄰居也沒有。”

小青蛙：“沒有种籽，到朋友家里借吧。”

加瑪：“昨天去来，朋友也沒有。”

小青蛙轉动眼珠子，想了想，忽然高兴的蹦起来，叫道：“酋長的青稞喂肥了老鼠，酋長的蕎子喂飽了牛羊。阿爹，阿姆，向酋長借去吧。”

桑布：“酋長的威风大，恐怕不肯借呵。”

加瑪：“酋長的心腸狠，恐怕不願借呵。”

小青蛙：“不怕。去吧，去吧。一定会借到的！”

老俩口兴奋起来。桑布急急动手駕牛，准备犁地；加瑪找了只布袋，去借种籽。

一片荒地，乱草叢生。

桑布駕着輜牛，弯腰按住犁头耕地。人老牛瘦，耕得很慢。豆大的汗珠，从他瘦削的臉頰上滾下來，滴在土中。

小青蛙跳在犁头后面，左蹦右跳，在新掘起的坭土中扒石子，捉害虫。

桑布一边犁地，一边唱起古老、沉痛的歌：

我們的土地呵，我們苦难的土地，

只有你聽見我們傷心的哭泣！

我們的淚水滴在你的身上，

只有你知道，為什麼眼淚是苦的！

我們的土地呵，我們苦难的土地，

我們辛勤的勞動，永無休息。

長出來的青稞、蕎麥都不是我們的。

只有你知道，為什麼我們是奴隸！

我們的土地呵，我們苦难的土地，

魔鬼用刀刮着你的背脊；

把糧食刮去，把我們的生命刮去！

只有你知道，為什麼我們會悲慘的死去。

還沒犁到兩行，桑布支持不住了，停下來，坐在地邊休息，  
不住喘着粗氣。

小青蛙跳到他面前：“阿爹，為什麼不犁地了？”

桑布：“人老了，牛瘦了，沒有力气犁地了。”

說着，桑布靠在地边上，打起瞌睡来。

停停，小青蛙跳上桑布左肩，在他耳边小声喊：“阿爹，阿爹……”

桑布回答的，是“呼呼”的鼾睡声。

小青蛙跳到他右肩，在他耳边喊：“阿爹，阿爹……”

桑布回答的，仍然是“呼呼”的鼾睡声。

小青蛙敏捷的蹦下来，在地上跳了三下，立刻变成了一个健壯、漂亮的少年，渾身穿着綠色的衣服，手里拿着一張彩紋斑斑的蛙皮。

綠衣少年悄悄望了桑布一眼，輕輕把蛙皮放在地边，走到犏牛旁，卸下犁头，把犏牛拴在地边树上。回头一招手，森林中忽然飞出一匹白色的駿馬，飞快的奔到他面前，温驯的貼住他的胸膛。少年亲热的撫摸馬头，把犁給它駕上，沿着荒地犁了起来。

白馬奔馳着，犁头如飞的前进，划破黑色的泥土，就象波浪似的翻翻滾滾。

少年一边犁地，一边唱歌：

我的犁头快快犁呀，  
犁在春天的土地上，  
把大地翻起滾滾波浪，  
把大地翻起滾滾波浪。

我的神馬快快跑呀，  
奔驰在春天的土地上，

把大地翻起滾滾波浪，  
把大地翻起滾滾波浪。

.....

歌声剛完，一大片荒地也犁完了。少年卸下犁头，一揮手，白馬飞进森林去了。

少年仍把犁头給驥牛套上。

正在此時，老头子醒了，打了个長長的呵欠：“呵……”

少年急忙抓起蛙皮，往身上一披，立刻又变成一只小青蛙了。

桑布睜眼一看，大吃一惊，双手揉着眼睛，叫道：“呵！天啦！我是在做夢吧？”

他万分惊喜的跑上前，抓起耕过的泥土，在手中亲热的搓着；一面躬下身子，向天空頂礼：“呵哦！感謝慈悲的神……”

小青蛙一旁看着，咧开大嘴笑了，忙回过头，沿着小路悄悄蹦走了。

## 5

小青蛙来到溪边，“噗通”一声跳下水，箭也似的往下游射去。

小青蛙穿过乱石激流，勇敢的前进着。

小青蛙越过銀鍊似的瀑布，飞快的前进着。

小溪流过官寨门前，小青蛙跳上岸，伏在蘆草叢中窺看。

正在此時，官寨內忽响起一片吆喝声，只見酋長的儿子阿甲帶着一群家丁，赶出几个穷百姓来。

阿甲：“这是神給你們的懲罰！快滾吧！”